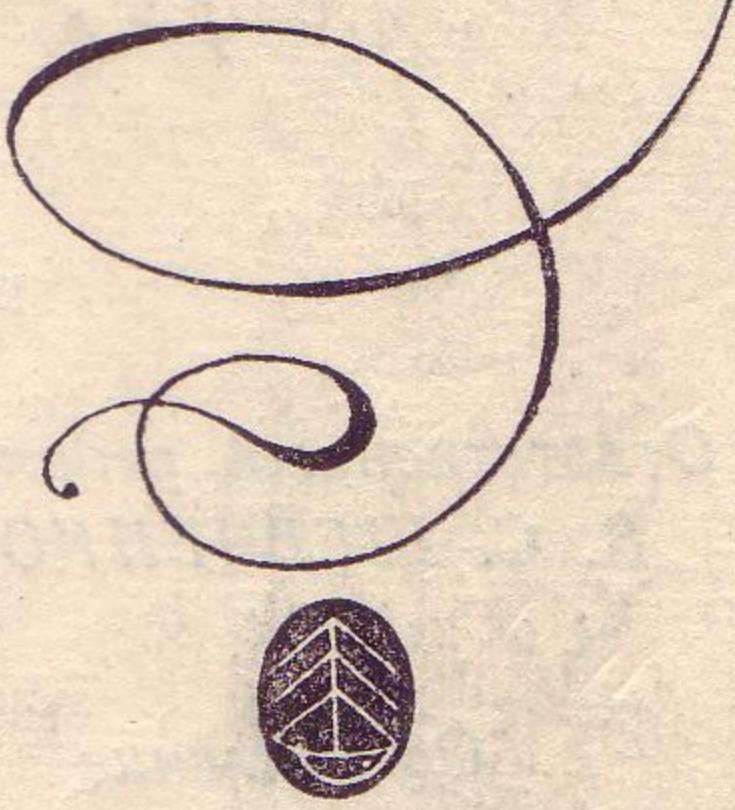


Дубская
тихоокеанская
эпоха



Хабаровское книжное издательство
1979

ББК 5.1
91(09)
Р89



Составление
проф., доктора исторических наук

В. А. ДИВИНА

при участии

ст. научного сотрудника

Института Дальнего Востока АН СССР

кандидата филологических наук

К. Е. ЧЕРЕВКО,

доц., кандидата философских наук

Г. Н. ИСАЕНКО

Исторические очерки, комментарий и примечания
В. А. ДИВИНА, Г. Н. ИСАЕНКО, К. Е. ЧЕРЕВКО

Ответственный редактор

В. С. ШЕВЧЕНКО

Оформление

заслуженного художника РСФСР

Г. Д. ПАВЛИШИНА

№ 20. — Из доношения В. Й. Беринга Анне Иоанновне о деятельности Первой Камчатской экспедиции

1730 г.

Прошедшего 1725 году февраля 5 дня блаженные и вечно достойные памяти от е. и. в. государыни Екатерины Алексеевны получил я инструкцию собственноручно блаженные и вечно достойные ж памяти е. и. в. Петра Великого, с которой при сем предлагается копия.

Инструкция

1. Надлежит на Камчатке или в другом тамо же месте зделать один или два бота с палубами.

2. На оных ботах [плыть] возле земли, которая идет на норд, и по чаянию (понеже оной конца не знают) кажется, что та земля — часть Америки.

3. И для того извать, где оная сошлась с Америкою, и чтоб доехать до какого города европейских владений, или, ежели увидят какой корабль европейской, проведать от него, как оной куст* называют, и взять на письме, и самим побывать на берегу, и взять подлинною ведомость, и, поставя на карту, приезжать сюды. Також дана мне инструкция от бывшего генерал-адмирала графа Апраксина, в которой написано: мастеровых людей и что будет надобно ко экспедиции, по усмотрению моему, требовать от Тобольской губернской канцелярии, а репортовать [в] Государственную адмиралтейскую коллегию помесячно.

А прежде получения инструкции отправлено из Адмиралтейской

коллегии генваря 24 дня во оную же экспедицию команды моей лейтенант с командою в 26 человеках и при нем матриалов на 25 подводах, а всех служителей при команде моей отправлено 33 человека. А посланною мою команду достиг на Вологде, и от Санкт-Петербурха до Тобольска тракт свой имели следующими городами, а именно: чрез Вологду, Тотьму, Устюг Великой, Соль Вычегодскую, Верхотурье, Туринск — он же и Еланчин, Тюмень.

Марта 16 дня прибыли в Тобольск. И был майя до 15 дня, понеже зимним путем дале ехать было время поздно. А в бытность в Тобольске требовал, что надлежит, матриалов ко экспедиции. Майя 15 дня отправился из Тобольска водою вниз по реке Иртышу до Самаровского яму на 4 барках, а оные по-сибирски называются дощеники, из которых погружа все матриалы, привезенные из Санкт-Петербурха и которые приняты при Тобольску. Да от Тобольска дано мне, по требованию моему, иероманах, комиссар да унтер-офицеров и солдат 37 человек.

От Самаровского яму послал наперед на лодке з данными мне от Тобольской губернской канцелярии послушными указами гардемарина* в принадлежащие города и для изготовления дощеников в Енисейску и на Ускуте, а ему приказал плыть до Якуцка.

От Самаровского же яму мы пошли вверх рекою Обью до Сургута и до Нарыма, от Нарыма вверх же рекою Кетью до Маковского острога, а от Тобольска до Маковского по рекам, где путь имели, живут остяки, которые были прежде идолопоклонники, а в 715 году через труды тобольского митрополита Филофея приведены в християнскую веру. От Маковского острога до Енисейска переехали сухим путем, от Енисейска до Илимского устья шли вверх рекою Енисеем и Тунгускою на 4-х же дощениках. По реке Тунгуске имеются 3 порога и несколько шивер — порог разумеется, что через всю ширину реки под водою каменье великое, а проход судам токмо в одном месте или в двух, а шивера также имеет каменье под водою и сверх воды небольшие, токмо разнится с порогами, что в том месте вода мелка и протягается по реке на версту и на две, и на оных местах не с малым трудом переправлялись. При Енисейску взял по указу из Тобольска 30 человек плотников и кузнецов.

По реке Илиму дощениками до города Илимска итти было не можно, понеже имеет пороги и шиверы маловодны, и для того присланы были из Илимска малые лодки, на которых тяжелые вещи перевозили до Илимска, а прочее зимним путем.

Из Илимска отправил на Ускут сухим путем к реке Лене лейтенанта Шпанберха и при нем служителей и плотников 39 человек, где в зимнее время зделали 15 барок для сплавки вниз рекою Леною до Якуцка провианта, матриалов и всей команды моей. А я с оставшею командою зимовал при Илимске, понеже при Ускуте жилья имеется немного, а до Якуцка зимним путем за скудостию подвод и за великими

* Берег.

* П. А. Чаплина.

снегами и морозами ехать было не можно; також и пустых мест оным путем имеется довольно, и да и для того, что надлежало нам провианту во экспедицию, повелено по указу из Тобольской губернской канцелярии отправить от Иркутска и от Илимска, понеже при Якуцке хлеб не рождается. И оною зимою из Илимска ездил я в Иркутск для совету к тамошнему воеводе, которой прежде был воеводою же в Якуцку и о тамошних краях известен, как бы нам способнее переправиться от Якутска до Охотска и до Камчатки, понеже мы подлинного известия о тамошних краях не имели. И по последнему зимнему пути переехал на Ускут со всею командою, да еще же получил в команду от Якутска плотников и кузнецов...* человек, да от Илимска 2-х бочаров.

По рекам Тунгуске, Илимом и по Лене до реки Витима живут тунгусы называемой народ, которые имеют у себя оленей для езды; а которые оленей не имеют, живут близ рек, пропитание имеют от рыб, лодки держат берестяные, а оной народ идолопоклоннической.

И от Ускута в 726 году весною на построенных 15 барках сплыли вниз рекою Леною до Якутска. А от реки Витима вниз по реке Лене по обе стороны живут якуты и малое число тунгусов. Якуты имеют у себя скота довольно, лошадей и коров, а пропитанием и одеждою довольноствуются все от скота, а которые скота мало имеют, — оные рыбую; веру держат идолопоклонницею, кланяются солнцу, луне, да изо птиц — лебедю, орлу и ворону; имеют у себя в великой чести ворожей, которые по-тамошнему называются шаманы; они же у себя имеют болванов маленьких, а по их — шайтаны; и по признанию, что оные от татарской породы.

И по прибытии в Якутск требовал людей на суда для вспоможения команде моей и, как получил, отправил лейтенанта Шпанберга в 13 судах, которые строили при Ускуте плоскодонные, водою по рекам Леною вниз, Алданом, Маю и Юдомою вверх, а погружено было матриалы, из которых многие верхами сухим путем весть не можно, и несколько провианту сухопутного и морского; а послал в таком надежании, что могут оные суда дойти до Юдомского Креста, и ежели бы дошли до оного Креста, то б меньше было кошту, нежели сухим путем перевозить на лошадях. А сам не со многими людьми переправился до Охотского острога на лошадях по тамошнему обычаю верхами, а провиант везли выюками и клали токмо по 5 пуд на лошадь, понеже телегами за великими грязями и горами ездить невозможно, и з собою привез провианта з 1600 пуд. При Охотском остроге имеется русского жилья токмо 10 дворов, а при Якуцке оставил зимовать лейтенанта Чирикова, которому приказал весною быть в Охотской острог сухим же путем.

А декабря в последних числах 726 году получил известие от лейтенанта Шпанбера, что суды, которые посланы с ним реками, не дошли до Юдомского Креста за 450 верст и замерзли в реке Горбее, а он, поделав нарты, или, по-нашему, санки долгие, погрузя нужнейшие

матриалы, идет с командою пеш, а матриалы везут собою. И я, собрав команду, которая обреталась при мне, и жителей Охотского острога, дав им в вспоможение собак, послал навстречу с провиантом. И прибыл оной лейтенант с командою в Охотской острог генваря в первых числах 727 году. А оной путь возприяли от реки Горбей ноября от 4 дня 726 году, а матриалов ничего не привезли, понеже, идучи путем, оголодаля вся команда, и от такого голода ели лошадиное мясо, сумы сыроятные и всякие сырье кожи, платья и обувь кожаные. А матриалы оставил все на дороге в 4-х местах, понеже по оному пути вблизости жителей никаких не имеется, но токмо еще получили себе способ* от оставленной при Юдомском Кресте от нас муки; когда я ехал сухим путем, пристало и пало несколько лошадей, и для того принужден был оставить со 150 пуд.

А по рекам Алданом и Маю живут якуты того же рода, что и по Лене реке, а по реке Юдоме, но токмо не вблизости, и около Охотского острога кочуют тунгусы морские, а по их ламутки, скот имеют у себя оленей довольно, на которых ездят верхами как летом, так и зимою, а пропитание и одежду имеют от оленей своих и от диких; в том числе есть и пешие тунгусы, которые живут близ моря и по рекам и питаются рыбью, а веру имеют, как и якуты.

Февраля в первых числах, собрав 90 человек и несколько собак с нартами, послал с лейтенантом Шпанбергом для собрания оставленных матриалов по реке Юдоме, которой апреля в первых числах, а иные и в половине возвратились в Охотской острог, но токмо не все матриалы привезли. И я еще послал до Юдомского Креста 27 человек, которые возвратились в майе, а последние матриалы от Юдомского Креста привезены на лошадях; а в тамошних местах в зимнее время на лошадях от Якутска к Охотске и в другие дальние места не ездят, всегда ходят пеши, недель по 8 и по 10, что надобно, возят на себе на вышеозначенных нартах, какие и в команде нашей имелись, когда шли от Горбей до Охотского, пуд по 10 и по 15, понеже выпадают великие снеги на сажень, а местами и больше, и которые, ходя зимою, каждой вечер для ночи выгребают снег до земли для теплоты.

Июня 30 дня лейтенанта Шпанберга отправил через моря к Большерецкому устью на новопостроенном своем судне, в котором погружены были все матриалы, и приказал, выгрузя там матриалы, а ботового подмастерья и плотников команды нашей послать на Камчатку для заготовления ботовых лесов, а самому паки возвратится к нам.

Июля 3 дня прибыл из Якутска лейтенант Чириков и по данной ему от меня инструкции привез муки 2300 пуд.

Августа в 21 день, погрузя на новое судно, которое возвратилось от Камчатской земли, и на другое старое судно, которое прибыло от Большерецкого уства, муку, и сам со всею командою, которая при мне была при Охотском остроге, пошел через моря к Большерецкому острогу,

* Пропуск.

* Т. е. воспользовались.

а провиант, который был на судах и зимовал при реке Горбее, приказал штурману, которой был при оном провианте с командою на карауле, сплавить к...* и отдать в Якуцкою канцелярию с роспискою, а ему с командою быть на Камчатку в 728 году и з собою привезти некоторую часть провианта, железа и смолы.

И по прибытии к Большерецкому устью материала и провиант перевели до Большерецкого острога водою в малых лодках; при оном остроге русского жилья 14 дворов, и отправил вверх рекою Быстрою водою в малых же лодках тяжелые материалы и некоторую часть провианта, которое довезено было водою до Верхнего Камчадальского острога за 120 верст, и тою же зимою из Большерецкого острога до Верхнего и Нижнего Камчадальских острогов переправили совсем по тамошнему обычаю на собаках. А каждой вечер в пути для ночи выгребали себе станы из снегу, а сверху покрывали, понеже великие живут метелицы, которые по-тамошнему называются пурги, и ежели застанет метелица на чистом месте, а стану себе зделать не успеют, то заносит людей снегом, от чего и умирают. При Верхнем остроге жилья дворов з 17, а при Нижнем Камчатском остроге дворов з 50, да в другом месте, где церковь, дворов с 15.

А в бытность нашу при Камчатке во всех трех острогах служивых людей было не больше 150 человек, которые живут для збору ясаку, а иноземцам, которые были у нас в подводах в переправлении от Большерецкого, подготовили для их пропитания китового жира з 300 пуд, понеже тою осенью выбросило из моря кита, да им же давано было вместо денег китайским табаком. По Камчатской земле к югу живут курила, к северу камчедала, язык меж собою имеют в некоторых словах разнь; из сего народа немногие идолопоклонничествуют, а прочие ничему не веруют и чужды всяких добрых обычаев. А российские люди, которые живут на Камчатке, и тамошние народы хлеба никакого не имеют, также и скота, кроме собак, на которых ездят и возят, что им понадобится, и одежду себе от них получают, а пропитание свое имеют от рыбы и от кореня и ягод, а летним времянем от диких птиц и от всяких морских животных. А ныне в пустыне Якуцкого монастыря, которая с версту от церкви камчатской, родился ячмень, конопли, редька, а репа и у многих служилых во всех трех острогах рождается, такая великая годом живет, какой и в России мало находится, а именно по 4 репы в пуд. А я привез в пустыню ржи и овса, которая посеена была при нас, но токмо созрели или нет, неизвестно, понеже рано бывают морозы, а земля безнавозная, скота еще не имеют, пашут людьми.

А все означенные народы — под державою Российского государства, от которых збирается ясак зверьми всякими.

Вышеозначенные ж народы, по их зловерию, пакость имеют: ежели жена или скот какой родит двоих, то одного из них тотчас задавят,

которой час рождается, и признают себе за великой грех, ежели не задавят одного из двоих родившихся.

А камчатской народ, по их суеверию, имеют обычай: ежели кто из них будет весьма болен, хотя отец или мать, и не к смерте, то таких вывозят в лес и пропитание ему не дадут больше, как на неделю, хотя зимою или летом, и оттого много умирают, а мертвых своих в землю не хоронят, вытащат в лес и бросят на съедение. А иные жилье свое оставляют, в котором умрет человек; а корятской народ мертвых сожигает, понеже им такой их обычай хотя и запрещается, но токмо не под страхом.

По прибытии моем в Нижней Камчадальской острог леса к строению бота большая часть изготовлена, и апреля 4 дня 1728 году заложили бот*, которой з божию помощью построили июля к 10 числу, а лес к строению бота возили на собаках, смолу сидели из тамошнего лесу, который называется лиственник, понеже смолы привезенной с нами не было, а тамошние жители до сего времяни сидеть смолы из оного дерева не знали. Также за недовольством для морского пути сидели, по тамошнему обыкновению, вместо хлебного вина из травы, а соль варили из морской воды, да за недовольством же в морской провиант потребляли вместо масла коровья жир, которой варили из рыбы, а вместо мяса — рыбу соленую. И нагружа бот всякими припасами, чтоб можно было 40 человеком пропитатца год, и 14 дня того же июля [1728 г.], вышел из устья реки Камчатки на море и следовал данною мне собственоручною инструкцию е. и. в. Петра Великого, как о том сочиненная карта показует.

Августа 8 дня пришли в ширину северную $64^{\circ}30'$, пригребли к нам от берегу в лодке кожаной 8 человек, спрашивали нас, откуда мы пришли и чево ради, а о себе сказали, что чукчи (о которых тамошние русские обыватели давно известны), а как мы стали их призывать к боту, и они, надув пузыри кожаные великие из нерп, а по-нашему тулены, высадили одного человека и прислали к нам для разговоров, а потом и лодкою пристали к боту и сказывали нам, что живет их, чукоч, по берегу морскому многолюдно, а земля де недалече отсюда будет, вратится к западу; да они же нам сказали, что недалеко впереди есть сстров, у которого мы были, но токмо ничего не видали доброго, кроме что жилье, которой остров мы назвали по дню святого Лаврентия, а до сего времяни по берегу людей мы никаких не видали, хотя и два раза послан был з боту от меня мичман на шлюпке для изкания людей.

А 15 дня того же августа пришли в ширину северную $67^{\circ}18'$, разсуждал, что по всему видимому и по данной инструкции блаженныя и вечно достойныя памяти е. и. в. исполнено, понеже земля более к северу не простирается, а к Чюкоцкому или к восточному углу земли никакой не подошло, и возвратился. А ежели б еще итти далее, а случились бы

* В рукописи: к наторе.

* Бот «Св. Гавриил».

противные ветры, то не можно б паки того лета возвратиться до Камчатки, а на тамошней земле зимовать было б не без притчины, понеже лесу никакого не имеется, а тамошной народ не под державою Российского государства, самовластен и союзства с нашими ясашными иноzemцами не имеет.

А от устья реки Камчатки и до сего места, откуда возвратились, по берегу морскому великие, высокие каменные горы, подоб стенную крутостию, и в лете из-под снегов не открываются.

А 20 числа августа ж, по возврату нашему, пригребли к нам в 4 лодках человек з 40 такой же народ, которые прежде у нас были чукчи, и привезли к нам для продажи мяса, рыбы, лисиц, песцов белых мест с 15 да 4 зуба моржовых, которое служители команды моей у них раскупили на иглы да на огнивы, и сказывали нам, что родники их ходят на реку Колыму сухим путем на оленях, а морем де к Колыме не хаживали, токмо по берегу морскому живут далече люди нашего рода, а русских де людей мы давно знаем; и один из них сказал, что он бывал в Анадырском остроге с торгом, а о прочем сказали те же речи, как и прежде бывшие чукчи.

И сентября 2 дня пришли в устья реки Камчатки и зимовали в Нижнем Камчадальском остроге.

А 729 году июня 5 дня, починя бот, что надлежало, вышли из устья реки Камчатки и пошли морем к востоку, понеже камчатские жители сказывали, что бутто в ясные дни [можно] видеть землю чрез моря, а нам самим не случалось видеть, но хотя известиться подлинно, и шли близ 200 верст, но токмо земли никакой не видали, и пошли кругом южного камчатского угла к Большерецкому устью и оной угол описали, которой прежде не был описан; а из Большерецкого устья шли чрез моря ж до Охоцкого острога; а при Нижнем Камчатском и при Большерецком острогах оставлено от нас тамошним управителям, под ведения Якуцкой канцелярии, муки и круп, мяса сухова, соли с 800 пуд.

А июля 23 дня прибыли в устье реки Охоты, бот со всеми принадлежащими припасы и материалы отдали охоцкому управителю, а я с командою, наняв лошадей, переехали до Юдомского Креста, а от Креста поплыли водою на лодках и на плотах на реку Алдан до Бельской переправы и ниже и тут паки на лошадях переехали до Якуцка; всего пути были от Охоцка до Якуцка июля з 29 дня августа до 29 и сентября до 3 дня, а из Якуцка 10 дня сентября пошли на двух дощениках вверх рекою Леною, и шли октября до 1 дня, и осеновали в деревне Поледуе, понеже далее итти не попустил лед.

Того ж октября 29 дня, как стал быть малой снег и края у реки Лены укрепились льдом, поехали до Илимска; а от Илимска до Енисейска ехали рекою Тунгускою и Енисеем русскими деревнями; от Енисейска к Томску русскими же деревнями и новокрещенными татарами рекою Чюльмом; от Томска до Чуска острога русскими деревнями; а от Чуска до Тары Барабинскою степью; от Тары до Тобольска рекою Иртышем татарами; в Тобольск прибыли генваря 10 дня 1730 году, а

из Тобольска до Санкт-Петербурха поехали 25 дня того ж месяца и ехали тем же трактом, которым вперед ехали до Тобольска.

А в Санкт-Петербург прибыли марта 1 дня.

Опубл.: Экспедиция Беринга. М., 1941, стр.
59—65.

№ 21. — Запись опросов местных жителей и мнения
М. П. Шпанберга и А. И. Чирикова (из журнала капитан-
командора В. Й. Беринга)

Август 1728 г.

Месяц август

8 [августа]... Прибыли к нам от земли в коженой лотке 8 человек, с которыми бывшие при нас толмачи служивой человек Иван Панкарин да новокрещеной Яков Повирка говорили с ними коряцким языком. По приказу на нем спрашивали, а о чем, тому явствуют пункты.

Вопросы

1. Какого звания люди?
2. Где река Анадар и далеко ль отсюда?
3. Знаете ли реку Колыму?
4. Есть у вас лес, и пали ль [с] земли в море какие реки большие, и куда ваша земля пошла, и далеко ли?
5. От земли вашей не протянулся ли какой Нос в море?
6. Нет ли в море каких островов или земли?

Ответы

1. Чюкчи.
2. Реку Анадар прошли и далеко назади, да куда вы так зашли сюда далеко. Прежде сего сюда никаких судов не бывало.
3. Реку Колыму не знаем, только слыхали мы от оленных чукчей, что ходят они землею на реку, и сказывают, что на той реке живут русские люди, а оная Колыма ли или другая, про то не знаем.
4. Лесу у нас нет никакого и по всей нашей земле и рек больших в море непало, а естьли которые и пали, и то малые. А земля наша почти отсюда поворотилась налево и пошла далеко, а живут по ней все наши чукчи.
5. Нос никакой в море от земли нашей не протянулся, вся наша ровная земля.
6. Есть остров недалеко от земли, и ежели б не туманно, то б

можно видеть, а на том острову есть люди, а больше земли не знаем, только вся наша Чукоцкая земля.

На подлинной подписано: *Витез Беринг, Мартын Шпанберх, Алексей Чириков.*

13 [августа]. Благородному и почтенному г-ну от флота капитану Берингу от лейтенанта Чирикова предложение.

Сего числа изволил ваше благородие нас призвать и объявить признание свое о земле Чукоцкого Носу (по скаскам чукоцких жителей и по простертию земли от помянутого Носа меж N и NW, также и о том, что мы ныне уже обретаемся в ширине 65°00' северной). Показанного Носу земля та, о которой мнение было, что сходится с Америкою, разделяется морем, и чтоб нам письменно свое мнение предложить, впредь в настоящей экспедиции как поступать.

И следуя оному приказу, мнение свое покорно предлагаю. Понеже известия не имеем, до которого градуса ширины из Северного моря подле восточного берега Азии от знаемых народов европейским жителем бывали, и по оному не можем достоверно знать о разделении морем Азии с Америкою, ежели не дойдем до устья реки Колымы или до льдов, понеже известно, что в Северном море всегда ходят льды, того ради надлежит нам непременно, по силе данному вашему благородию е. и. в. вечно достойныя и блаженныя памяти указу, подле земли итти (ежели не воспрепятствуют льды или не отведет берег на запад к устью реки Колымы) до мест, показанных в означенном е. и. в. указе.

А ежели земля будет наклоняюща еще к N, то надлежит по 25 число сего настоящего месяца в здешних местах искать место, где бы можно было зимовать, а наипаче против Чукоцкого Носу на земле, на которой, по полученному скаскою от чюкч от Петра Татаринова, имеется лес. А ежели до означенного числа будут противные ветры, то в то время всегда искать зимовой гавани. На подлинном пишет от флота лейтенант Чириков.

14 [августа]*. Благородный господин капитан Витез Беринг! По вашему словесному приказу от 13 числа нынешнего месяца предлагаю, лейтенант Шпанберх, сие.

Ваше благородие изволил спрашиватьца, понеже мы пришли на 65°30' северного края и по своему мнению и реляции чукоцкой дошли, против крайнего конца к востоку от оной земли прошли, что больше учинить, дале ли итти к северу и сколь далеко, и когда искать гавани, и где лучше кажется для государственного интересу за долгою зимою для охранения судна и людей, и ответствую.

Понеже мы прошли в вышеписанную ширину и на Чукоцкой земле нет гавани, дров или течения, где мы можем охранить себя в такое зимнее время, какая случитца в здешней параллеле, также и люди немир-

* Мнение М. П. Шпанберга.

ные, и не осведомились, сколько мы до сех мест обсервовали, ино ре-терат не ведаем, кажетца (или разсуждаю): когда мы еще пройдем нашего пути до 16 дня нынешнего месяца к северу. Ежели невозможно дойти до 66°00', мы тогда в божие имя возвратимся вовремя искать тавани и сохранения в реке Камчатке, откуда мы вышли, для охранения судна и людей.

15 [августа]. 1728 году августа 13 дня призвал я обер-офицеров и объявил им блаженныя и вечно достойныя памяти е. и. в. указ, также и известие от чюкчей, понеже мы обретаемся в 65°30' северной ширине, и время приходит, что нам расположить мнением своим, что лучше учинить для интересу государственного по сохранению судна и людей против данного мне указу, также и разсуждение о обстоятельстве судна.

И того ж числа подал свое мнение лейтенант Чириков, а 14 дня сего ж месяца подал мнение лейтенант Шпанберх.

Исследовав я поданных мнений, положил свою резолюцию: Ежели больше ныне будем мешкать в северных краях, опасно, чтоб в такие темные ночи и в тумане не притти к такому берегу, от которого не можно будет для противных ветров отойти, и разсуждая о обстоятельстве судна, понеже шверец и лейвагин изломан, также трудно нам искать в здешних краях таких мест, где зимовать, понеже иной земли, кроме чукоцкой [не известно], на которой народ не мирной и лесу нет. А по моему мнению, лучше возвратитца назад и искать гавани на Камчатке к презимованию. На подлинном пишет тако: *Витез Беринг.*

20 [августа]. Пригребли к нам от земли чюкчи в четырех байдарах кожаных, в которых мужеского и женского полу человек с 40, в том числе один тоён, которой говорить умел, да только коряцким языком, и по приказу нашему вышеписанные толмачи у него, тоёна, спрашивали, а про что, значат нижеписанные пункты.

Вопросы

1. Где река Анадырь и далеко ль?
2. Реку Колыму знаешь ли и есть ли ход морем отсюда до Колымы?
3. В море против вашей земли есть ли какие острова или земля?

Ответы

1. Река Анадырь к полдню и отсюда не блиско, и бывал я в Анадырском остроге для продажи моржовой кости и русских людей давно знаю.
2. Реку Колыму знаю и бывал сухим путем на оленях. Море де против устья Колымы мелко и носит де там по морю всегда льды, а морем от нас до устья Колымского не бывали, токмо по берегу морскому к Колыме далече отсюда живут люди все нашего роду.

3. Против сего сказал те ж речи, как и прежде бывшие чюкчи.

У подлинных вопросов и ответов пишет тако: *Витез Беринг, Мартын Шпанберх, Алексей Чириков.*

ЦГАВМФ, ф. 2'6 (Беринга), д. 87, лл. 227—
228 об. Подлинник.

ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Азям — длинный верхний кафтан типа халата на пуговицах.

Александрийская бумага — плотная бумага большого формата.

Алтын — старая русская денежная единица, равная 6 деньгам или 3 копейкам.

Аманат — заложник.

Ара, ару, арун — название белобрюхой морской гагары.

Аргиш — олений обоз.

Аршин — старинная русская мера длины, равная 71,12 см.

Базис — основание, пьедестал; линия, служащая основанием для сети треугольников при топографической съемке.

Богдайский — маньчжурский.

Богдыхан — маньчжурский император.

Болван — языческий идол.

Борошень — имущество.

Браты — буряты.

Буса — большая долбленая лодка-однодеревка.

Верста — старинная русская мера длины, равная приблизительно 1,0668 км.

Вож — проводник.

Ветошь — сухая трава.

Глупыш — полярная морская птица из отряда трубконосых, похожая в полете на серебристую чайку.

Гулящие люди — разряд населения, не причисленный ни к какому словию.

Даба — бумажная китайская ткань наподобие кумача, бязи, холста.

Дистрикт — район, округ.

Дорогова (дорога, даруга) — восточная шелковая ткань.

Дощаник — русское плоскодонное грузовое судно.

Дресва — мелкий щебень или крупный песок. Употребляется для чистки металлических предметов и полировки.

Ез — плетень поперек реки, забор из кольев, к которому крепятся плетеные ловушки для рыбы.

Живот — движимое имущество.

Зелье (зеленая казна) — порох.

Зендень — хлопчатобумажная ткань.

Калтус — болотистая равнина.

Камка — китайская шелковая ткань.

Камлея — верхняя мужская одежда у народностей Северо-Востока Азии.

Камчатое — платье из камчатой ткани.

Камень — горный хребет; иногда так называли и пороги на реке.

Кекур — скала, стоящая отдельно в море или на пляже. Часто имеет форму столбов, стен, грибов.

Китайка — китайская бумажная ткань.

Корга (карга) — морская отмель.

Корольки — бусы.
Коты — имеются в виду морские котики.
Кош — стоянка, стойбище у сибирских кочевых народов.
Кречет — хищная птица из породы соколиных.
Крица — сырое железо.
Кумач — бумажная ткань ярко-красного цвета.
Курья — заводь, речной залив.
Куяк — доспех из металлических или костяных пластин, нашитых на одежду.
Лайды — заболоченные луга на низменных побережьях северных морей.
Ландкарта (нем.) — географическая карта.
Ленза — ткань.
Летчина — сорт польского сукна.
Мухояр — восточная бумажная с шелком или с шерстью ткань.
Мягкая рухлядь — меха, пушнина.
Наручни — нарuchi, или металлические налокотники.
Наказная память — письменная инструкция. То же — прочетный указ.
Никанский — китайский.
Огненный бой — огнестрельное оружие.
Однорядка — однобортный длинный кафтан без ворота.
Опока — меловой известняк.
Опона — покров, завеса.
Ополники — полы, края выделанной шкуры.
Опришко — отдельно.
Падь — овраг, ущелье.
Парка — верхняя зимняя одежда народов Северной Сибири, сшитая из оленевых шкур.
Партикулярный — частный.
Пешня — тяжелый лом на деревянной рукоятке для пробивания льда.
Плакатная цена — оплата за работу по особому указу (плакату).
Плотбище — место у реки, где сооружаются плоты, суда.
Повытье — часть, доля.
Подчалок — прицепное грузовое судно.
Покрученник — работник промышленной артели, работающий издольно, на паях.
Полтретья — два с половиной.
Портище — отрез ткани.
Промышленный человек — в Сибири преимущественно охотник.
Расплоша — врасплох.
Реестр — перечень, опись.
Ровдужный, рондужный — сделанный из оленьей или лосиной замши.
Рыбий зуб, рыбья кость — моржовый клык.
Сажень — старинная мера, равная 2,134 м.
Сиуч (или сивуч) — ушатый тюлень, обитающий в северной части Тихого океана.
Скрыница — род съедобного гриба.
Става — рама для крепления невода, сети.
Статки — товар, имущество.
Сувой, сулой — водоворот.
Тесло — орудие для обработки дерева, напоминающее топор, чаще всего с расширенным и закругленным рабочим краем.
Тоён — старейшина, вождь.
Толмач — переводчик.
Топорки (топорики) — птицы из отряда чистиков, обитающие на побережьях северной части Тихого океана и Северного Ледовитого океана.
Торбосы (торбасы, торбаза) — меховая обувь типа высоких сапог, сшитая чаще всего из оленьих камусов мехом наружу.
Улус — владение у кочевых народов.

Улусные люди — рядовые жители улуса.
Целовальник — сборщик пошлин или хранитель казенных товаров.
Ценинный — фаянсовый, фарфоровый.
Цырели — циновки из травы и тонкого камыша.
Червчатый — ярко-малиновый.
Четь (четверть) — старинная русская мера сыпучих тел. Тобольская казенная четь, напр., вмещала 4 пуда 23 фунта ржи или 2 пуда 11,5 фунтов овса.
Четверток — четверг.
Шогла (щегла) — шесть, мачта.
Шакша (шачка) — шалаш на лодке (рогожный или деревянный).
Шаутбенахт — чин младшего морского генерала во времена Петра I.
Шерть — присяга у народов нехристианского вероисповедания.
Шивера — речной порог.
Шуленга — князец, возглавлявший племя или род у бурят или эвенков.
Экстракт — название документа, излагающего суть донесения.
Юкола — сушеная рыба.
Ясак — дань натурой, взимавшаяся царской администрацией сaborигенного населения.
Ясырь — пленник.

КРАТКИЙ МОРСКОЙ СЛОВАРЬ

Азимут — то же, что и пеленг. Угол между меридианом наблюдателя и направлением на определенный объект.
Антретное время — время, определенное приблизительно, визуально.
Байдарка — промысловая лодка эскимосов и алеутов.
Баркас — большая парусно-гребная военная шлюпка, имеющая до 22 весел.
Служил для перевозки людей, грузов, завоза якорей (верпов), при необходимости могходить под парусом как посыльное судно.
Банка — мель, глубина над которой значительно меньше окружающих глубин.
Балласт — груз, специально принимаемый на судно для улучшения его мореходных качеств.
Бейдевинд — курс корабля относительно ветра, когда угол между линией ветра и диаметральной плоскостью корабля менее 90°.
Бриг — двухмачтовое судно с прямыми парусами, предназначавшееся для разведки, крейсерской и посыльной службы.
Бригантина (в тексте — брегантин) — легкое двухмачтовое парусное судно, несущее на передней матче (фок) прямые паруса, а на второй (грот) — косые.
Бушприт — прочный брус, выставляемый вперед с носа корабля для крепления парусов.
Верп — вспомогательный судовой якорь весом в три раза меньше станового (основного) якоря. Применяется при снятии судна с мели, перетягивании его на другое место и т. д.
Галиот — небольшое парусное судно водоизмещением 150—300 т.
Галс — положение парусного судна на ходу относительно ветра. При ветре в левый борт судно идет левым галсом, в правый борт — правым галсом. Делать галсы — часто менять курсы, лавировать.
Дрек — небольшой шлюпочный якорь.
Дрейф — снос судна с намеченного курса под воздействием ветра или течения. «Лечь в дрейф» означало так расположить паруса, чтобы часть из них давала судну ход вперед, а остальные — назад, в результате чего судно сохраняло свое место.
Завозы — способ выхода парусных судов из опасного района при противном ветре или штиле. Для этого по курсу при помощи баркаса завозили верп и судно подтягивалось к нему.

«Зарифить», или «взять рифы», — убавить площадь парусов.

Карбас — парусное и гребное судно, служившее для прибрежного или речного плавания.

Коч — поморское судно, предназначавшееся для плаваний вдоль побережья.

Корвет — легкое трехмачтовое военное судно с прямыми парусами, предназначавшееся для разведки и посыльной службы.

Констапель — прaporщик морской артиллерии.

Крейсировать — плавать в определенном районе с целью разведки, охраны берегов или нападения на неприятельские корабли.

Крюйс-пеленг — один из способов определения места корабля в море. Через определенное время последовательно берутся два пеленга одного и того же предмета. Пройденное по лагу при неизменном курсе расстояние откладывается на карте между пеленгами по истинному курсу корабля. Местонахождение корабля определяется графически.

Купор — матрос-бочкарь.

Лавировать — двигаться на парусном судне против ветра переменными курсами (зигзагами) и тем обеспечивать продвижение судна вперед.

Лаг — прибор, определяющий скорость хода корабля и учитывающий пройденное расстояние.

Матерой берег — берег материка.

Матерой лед — глетчер.

Мачта — основа для всего рангоута и такелажа, предназначенных нести паруса. Фок-мачта — первая от носа; грот-мачта — вторая, или средняя; бизань-мачта — третья, или задняя.

Обсервация (в тексте — абсервация) — определение места корабля при помощи мореходных инструментов. В открытом море производится путем астрономических наблюдений. Место обсервованное считается более точным, чем счислимое.

Рангоут — совокупность расположенных над верхней палубой корабля деревянных или металлических деталей круглого сечения. Служит для несения парусов, подъема сигналов, флагов и т. п.

Румб — направление от центра картушки на любую точку окружности горизонта, а также угол, равный $1/32$ окружности, т. е. $11\frac{1}{4}^{\circ}$.

Сивер — северный ветер. То же — румб компаса.

Счисление — вычисление по формулам или графически широты и долготы места корабля на основе направления и скорости его движения. При счислении учитываются силы, сбивающие корабль с курса, — дрейф, снос и т. д.

Такелаж — все снасти на парусном корабле, служащие для укрепления рангоута и управления парусами.

Траверз — направление, перпендикулярное курсу судна или его диаметральной плоскости.

Фордевинд — полный попутный ветер.

Фрегат — трехмачтовое военное парусное судно с полным (прямым) парусным вооружением.

Шар — пролив, соединяющий два моря или два больших залива; общее название проливов у берегов Новой Земли, а также между островами в устье Печоры.

Шмак (или шняка) — судно прибрежного плавания.

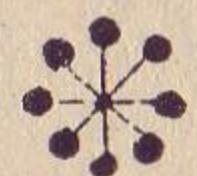
Шелоник (шалоник, шолоник) — юго-западный ветер, 21-й румб компаса. Солнце на этом румбе в 3 часа пополудни.

Шелье (щелье, шелья) — невысокий каменистый морской берег, лишенный всякой растительности.

Шитик — русское промысловое судно.

Шхуна — парусное судно с двумя и более мачтами и косыми парусами.

Словари составлены В. А. ДИВИНЫМ.



СОДЕРЖАНИЕ

Введение

Раздел первый

ХОЖДЕНИЕ ВСТРЕЧЬ СОЛНЦА

Введение

Глава первая. Край земли

№ 1. — Отписка в Москву якутского воеводы П. П. Головина. Не ранее 1641 г.

№ 2. — Расспросные речи служилых людей Нехорошко Колобова, Андрея Горелого, Федора Чюкичева о плаваньях по рр. Оймякон, Охоте и Индигирке в 30-х — 40-х годах XVII в. 8 января (154) 1646 г.

№ 3. — «Скаска» служилого человека Михаила Стадухина о рр. Колыме, Чюхче, Погыче и о населении по их берегам. 26 апреля (155) 1647 г.

№ 4. — Челобитная тобольского казака Ивана Реброва о поверстании его в атаманы за походы по рр. Яне, Индигирке и Оленек. Не позднее 15 февраля (157) 1649 г.

№ 5. — Отписка казака Семена Дежнева якутскому воеводе И. П. Акинфову о морском походе на р. Анадырь и о судьбе своих спутников. Не ранее 1 сентября 1654 г. — не позднее 5 апреля 1655 г.

№ 6. — Из отписки сына боярского Андрея Булыгина в Якутскую приказную избу о походе по рекам побережья Охотского моря. Не ранее 8 марта — не позднее 19 июня (163) 1655 г.

№ 7. — Из книги приходной судовых припасов 170 г. о походе на Чукотку казачьего десятника Ивана Рубца. (170) 1661—1662 г.

Глава вторая. «Во Сибирской Украине, во Даурской стороне»

№ 8. — Расспросные речи письменного головы Василия Пояркова перед якутскими воеводами о его амурском походе. Не ранее 12 июня 1646 г.

| | |
|---|-----|
| № 9. — Расспросные речи промышленного человека Григория Вижевцева и письменного головы Василия Пояркова о путях из Якутска на р. Шилку и о живущих по ней племенах. 27 мая 1647 г. | 90 |
| № 10. — Наказная память Ерофею Хабарову из Якутской приказной избы посылке ясака в Якутский острог. 27 июля 1651 г. | 93 |
| № 11. — Из отписки приказного человека Ерофея Хабарова якутскому воеводе Д. А. Францбекову о походе по р. Амур. <i>Не ранее 1 августа 1652 г.</i> | 94 |
| № 12. — Грамота из Сибирского приказа даурским служилым людям Онуфрию Степанову с товарищами об управлении амурскими племенами и с запросом о судьбе посольства Т. Е. Чечигина. 15 марта 1655 г. | 99 |
| № 13. — Отписка приказного человека Онуфрия Степанова якутскому воеводе М. С. Лодыженскому о походе его отряда по Амуру и о насильственном уводе маньчжурами даурского населения. 22 июля 1656 г. | 101 |
| № 14. — Выписка о границах Цинской империи, составленная в Посольском приказе в связи с посольством Н. Г. Спафария. <i>Ранее 28 февраля 1675 г.</i> | 104 |
| Глава третья. Новая «государева отчина» — Камчатская и Курильская землица | |
| № 15. — «Скаска» казачьего пятидесятника Владимира Атласова о его походе на Камчатку в 1697 г. 10 февраля 1701 г. | 106 |
| <i>Сведения об участниках событий</i> | 112 |
| Раздел второй | |
| ПАРУСА В ДЫМЯЩЕМСЯ МОРЕ | |
| Введение | |
| Глава четвертая. Сошлась ли Азия с Америкой? | |
| № 16. — Из пропозиций Федора Салтыкова. Глава XXV. О взыскании свободного пути морского от Двины реки даже до Омурского устья и до Китай. 1714 г. | 119 |
| <i>Комментарий к док. № 16</i> | 131 |
| ✓ № 17. — Доношение И. М. Евреинова Петру I «О камчацком обхождении». Сентябрь 1722 г. | 133 |
| № 18. — Из доношения Сената Екатерине I о результатах экспедиции полковника Я. А. Ельчина в 1716 г., а также о «скаске» А. Ф. Шестакова и показаниях И. П. Козыревского. 18 января 1727 г. | 133 |
| № 19. — Из доношения Сената Екатерине I об освоении нового пути на Камчатку, предложенного якутским воеводой Я. А. Ельчиным. 18 января 1727 г. | 134 |
| № 20. — Из доношения В. И. Беринга Анне Иоанновне о деятельности Первой Камчатской экспедиции. 1730 г. | 139 |
| № 21. — Запись опросов местных жителей и мнения М. П. Шпанберга и А. И. Чирикова (из журнала капитан-командора В. И. Беринга). Август 1728 г. | 140 |
| | 147 |

| | |
|--|-----|
| № 22. — Рапорт геодезиста М. С. Гвоздева М. П. Шпанбергу о плавании к берегам Америки в 1732 г. 1 сентября 1743 г. | 150 |
| № 23. — Челобитная подпоручика геодезии М. С. Гвоздева Елизавете Петровне с просьбой об отставке от службы по болезни. Июнь 1758 г. | 155 |
| Глава пятая. Сибирско-Тихоокеанская экспедиция. Проекты, программы, инструкции | |
| № 24. — Из инструкции Сената и Сибирского приказа главному командиру Охотского правления Г. Г. Скорнякову-Писареву. 30 июля 1731 г. | 160 |
| № 25. — Доношение Академии наук в Сенат о прикомандировании одного профессора и двух студентов ко Второй Камчатской экспедиции. 10 июля 1732 г. | 164 |
| № 26. — Определение Сената об укомплектовании экспедиции В. И. Беринга. 12 сентября 1732 г. | 165 |
| № 27. — Доношение коллегии экономии Синодального правления Сенату о посылке в Камчатскую экспедицию 12 студентов Московской славяно-греко-латинской академии. 12 октября 1732 г. | 167 |
| <i>Приложение к док. № 27</i> | 167 |
| № 28. — Представление Адмиралтейств-коллегии в Сенат о задачах экспедиции В. И. Беринга. 16 октября 1732 г. | 168 |
| № 29. — Инструкция Адмиралтейств-коллегии В. И. Берингу и А. И. Чирикову о порядке следования к берегам Северной Америки. 16 октября 1732 г. | 172 |
| № 30. — Инструкция проф. И. Г. Гмелина В. И. Берингу для составления описания народов, проживающих на пути к Камчатке. 28 ноября 1732 г. | 173 |
| № 31. — Рапорт командира Кронштадтского порта капитан-командора И. А. Брандта Адмиралтейств-коллегии об откомандировании из Кронштадта морских служителей в распоряжение Сибирской экспедиции. 15 января 1733 г. | 174 |
| <i>Приложение к док. № 31</i> | 175 |
| № 32. — Предложение А. И. Чирикова, поданное в Адмиралтейств-коллегию. 12 февраля 1733 г. | 177 |
| № 33. — Доношение Адмиралтейств-коллегии в Сенат о поручении В. И. Берингу обследовать американские берега, нанести их на карту и возвратиться на Камчатку. 16 февраля 1733 г. | 179 |
| Глава шестая. Сибирско-Тихоокеанская экспедиция. Подготовка к плаванию к американским берегам | |
| № 34. — Из доношения В. И. Беринга кабинет-министру А. И. Остерману о заготовке леса и о трудностях снабжения экспедиции провиантом. 8 декабря 1735 г. | 182 |
| № 35. — Письмо В. И. Беринга А. И. Остерману с объяснением причин медленного продвижения экспедиции на Камчатку. 12 июня 1737 г. | 184 |
| № 36. — Рапорт М. П. Шпанberга Адмиралтейств-коллегии о готовности экспедиции к отправлению на Камчатку. 5 января 1738 г. | 188 |
| № 37. — Из доношения В. И. Беринга в Сенат о награждении морехода Никифора Трески за открытие морского пути из Охотска на Камчатку. 26 апреля 1738 г. | 190 |

| | |
|--|-----|
| № 38. — Из доношения М. П. Шпанберга В. И. Берингу об обеспечении экспедиции провиантом. 10 июня 1738 г. | 193 |
| № 39. — Из рапорта В. И. Беринга Сенату о заготовке материалов для строительства двух пакетботов и других делах. 30 апреля 1739 г. | 194 |
| № 40. — Из доношения проф. И. Г. Гмелина в Сенат о научной деятельности студента С. П. Крашенинникова на Камчатке. 8 июня 1740 г. | 196 |
| <i>Приложение к док. № 40</i> | 197 |
| № 41. — Письмо студента А. П. Горланова проф. Г. Ф. Миллеру о переходе экспедиции В. И. Беринга морем из Охотска в Большерецк. 26 ноября 1740 г. | 198 |
| Глава седьмая. Сибирско-Тихоокеанская экспедиция. Труды и свершения | |
| № 42. — Экстракт из журналов северных отрядов Сибирско-Тихоокеанской экспедиции лейтенантов Д. Л. Овцына, Х. П. Лаптева, капитана Д. Я. Лаптева и лейтенантов С. Г. Малыгина и А. Скуратова. 1735—1742 гг. | 200 |
| № 43. — Из шканечного журнала, веденного на пакетботе «Св. Петр» флотским мастером С. Хитрово. 23 апреля 1741 г. — 1 августа 1742 г. | 208 |
| № 44. — Из описания плавания пакетбота «Св. Петр» к берегам Северо-Западной Америки адъюнкта Г. В. Стеллера. 15 июля—после 8 декабря 1741 г. | 220 |
| № 45. — Письмо Д. Л. Овцына М. П. Шпанбергу о жизни моряков на необитаемом острове и о смерти В. И. Беринга. 25 ноября 1742 г. | 223 |
| № 46. — Письмо А. И. Чирикова Д. Я. Лаптеву о плавании пакетбота «Св. Павел» к берегам Северо-Западной Америки. 11 декабря 1741 г. | 224 |
| № 47. — Из ведомости, представленной Адмиралтейств-коллегией в Сенат, о деятельности Второй Камчатской экспедиции. 24 мая 1743 г. | 226 |
| № 48. — Письмо А. П. Горланова Г. Ф. Миллеру о камчатской флоре и о происшествиях в экспедиции. 29 мая 1742 г. | 229 |
| № 49. — Рапорт мичмана В. А. Ртищева, констапеля Ю. Аритландера и геодезиста М. С. Гвоздева мичману А. Е. Шельтингу о невозможности строительства верфи на Малчикане. 7 июля 1743 г. | 234 |
| № 50. — Рапорт шкипера Д. Коростелева и штурмана Х. Юшкова М. П. Шпанбергу об осмотре годного для судостроения леса по берегам рр. Ульи и Горбыкан. 5 августа 1743 г. | 235 |
| № 51. — Из определения Адмиралтейств-коллегии о правах А. И. Чирикова и М. П. Шпанберга и о неблаговидных поступках последнего. 7 июля 1743 г. | 237 |
| № 52. — Из рапорта А. И. Чирикова Сенату о задержке возвращения экспедиции до весны. 28 января 1744 г. | 239 |
| № 53. — Ведомость расходов на Вторую Камчатскую экспедицию, произведенных Адмиралтейств-коллегией с 1733 г. 21 сентября 1744 г. | 242 |
| № 54. — Выписка из постановления Сената о прекращении дальнейших морских экспедиций А. И. Чирикова и М. П. Шпанберга и о возвращении их в сибирские города впредь до указа. 6 ноября 1744 г. | 243 |

| | |
|--|-----|
| Глава восьмая. Последствия первых русских тихоокеанских экспедиций | |
| № 55. — Промемория М. П. Шпанберга в Иркутскую провинциальную канцелярию о задачах новой экспедиции к берегам Северо-Западной Америки и о целесообразности включения в ее состав геодезиста М. С. Гвоздева. Ноябрь 1743 г. | 246 |
| № 56. — Выписка из доношения Адмиралтейств-коллегии в Сенат о поисках кратчайшего пути к Камчатскому морю. 9 декабря 1745 г. | 250 |
| № 57. — Из рапорта А. И. Чирикова Адмиралтейств-коллегии. Описание рыбных промыслов на Камчатке и предложения об улучшении жизни местного населения. 18 июня 1746 г. | 252 |
| № 58. — Из «Известия» Второй Камчатской экспедиции на вопросы генерал-майора Х. Киндермана о нуждах служилых людей Дальнего Востока и о положении аборигенов. 24 февраля 1750 г. | 256 |
| № 59. — Из рапорта сибирского губернатора Ф. И. Соймонова в Сенат о повышении в чинах участников Второй Камчатской экспедиции за долголетнюю и добросовестную службу. 6 сентября 1760 г. | 268 |
| <i>Сведения об участниках событий</i> | 273 |
| Раздел третий | |
| «И НАША ДОСЯГНЕТ В АМЕРИКУ ДЕРЖАВА» | |
| Введение | 285 |
| Глава девятая. Плавания русских промышленников к Алеутским островам и на Аляску | |
| № 60. — Мнение капитана I ранга Д. М. Афанасьева о мотивах, побуждавших промышленников предпринимать дальние плавания. 1864 г. | 296 |
| № 61. — Из рапорта А. И. Чирикова в Адмиралтейств-коллегию об основных направлениях дальнейших исследований северной части Тихого океана. Октябрь 1747 г. | 300 |
| № 62. — Доношение из Иркутской провинциальной канцелярии о нахождении Дмитрием Наквасиным на о. Медном самородной меди. 29 мая 1749 г. | 304 |
| № 63. — Письмо М. В. Ломоносова кабинет-секретарю И. А. Черкасову о результатах исследований камчатской меди. 27 июля 1749 г. | 305 |
| № 64. — Рапорт сибирского губернатора Ф. И. Соймонова в Сенат о готовящемся походе иркутского купца И. Бечевина в Тихий и Ледовитый океаны. 24 февраля 1758 г. | 306 |
| № 65. — Запрос Сената в Сибирскую губернскую и Иркутскую канцелярии о судьбе экспедиций иркутского купца И. Бечевина и устюжских купцов И. Бахова и Н. Шалаурова. 30 октября 1758 г. | 311 |
| № 66. — Рапорт Ф. И. Соймонова в Сенат о деятельности экспедиции Н. П. Шалаурова в 1757—1760 гг. и ее попытке пройти из Северного Ледовитого океана в Тихий. 12 октября 1761 г. | 312 |

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| № 67. — Из рапорта казака С. Т. Пономарева и промышленника С. Г. Глотова об открытии ими неизвестных островов Алеутской гряды. 12 сентября 1762 г. | 314 | № 81. — Записка президента Коммерц-коллегии А. Р. Воронцова и члена Коллегии иностранных дел А. А. Безбородко о правах России на открытые русскими мореходами острова и побережья Северной Америки и об объявлении об этом морским державам. Не позднее декабря 1786 г. | 371 |
| Приложение к док. № 67 | 318 | | |
| № 68. — Из донесения капитана Т. И. Шмалева об экспедициях русских купцов и промышленников на Алеутские и Курильские острова и о бобровом промысле. Не позднее осени 1774 г. | 320 | № 82. — Решение Государственной адмиралтейской коллегии на донесения о действиях Северо-Восточной географической экспедиции от 28 января и 23 февраля 1788 г. 6 июля 1788 г. | 373 |
| № 69. — Из доношения Т. И. Шмалева охотскому командиру С. И. Зубову о назначении Н. Дауркина начальником экспедиции к берегам Америки. 26 июня 1777 г. | 322 | № 83. — Из письма иркутского и колыванского генерал-губернатора генерал-поручика И. А. Пиля А. А. Безбородко о деятельности И. И. Биллингса и о подготовке судов экспедиции к выходу в море. 1789 г. | 375 |
| № 70. — Экстракт из журнала казачьего сотника И. Кобелева о путешествии его на острова Имаглин и Игеллин (о. Ратманова и о. Крузенштерна). 1779 г. | 329 | № 84. — Из журнала И. И. Биллингса. Описание р. Охоты, Кухтуйской губы и Охотской гавани, гибели судна «Доброе намерение» и выхода экспедиции из Охотска на судне «Слава России». Июнь—сентябрь 1789 г. | 376 |
| Глава десятая. Экспедиции В. Я. Чичагова и Креницына — Левашова | | № 85. — Из журнала И. И. Биллингса. Описание Алеутских островов. 1790—1791 гг. | 379 |
| № 71. — Указ Екатерины II Адмиралтейств-коллегии об организации экспедиции для исследования островов в северной части Тихого океана. 1764 г. | 333 | № 86. — Из рапорта И. А. Пиля Екатерине II о просьбе жителей Андреевновских островов принять их в русское подданство. 5 ноября 1791 г. | 393 |
| № 72. — Указ Екатерины II Адмиралтейств-коллегии о снаряжении экспедиции для поиска морского пути к Камчатке через Северный Ледовитый океан. Не позднее 14 мая 1764 г. | 334 | № 87. — Рапорт капитана II ранга Р. Р. Галла в Адмиралтейств-коллегию о зимовке на острове Уналашка и о подготовке судна «Черный орел» к обследованию района Курильских островов. 14 июля 1792 г. | 394 |
| № 73. — Из наставления Адмиралтейств-коллегии о порядке следования судов экспедиции, направленной для поиска пути из Северного Ледовитого в Тихий океан. 28 июня 1764 г. | 336 | № 88. — Рапорт И. А. Пиля Екатерине II о путешествии И. И. Биллингса по Чукотке и о закреплении чукчей в русском подданстве. 24 ноября 1792 г. | 397 |
| № 74. — Из инструкции Адмиралтейств-коллегии П. К. Креницыну о его задачах во время плавания к Курильским и Алеутским островам и берегам Америки. 16 июня 1764 г. | 337 | № 89. — Рапорт И. И. Биллингса в Адмиралтейств-коллегию о прибытии судна «Черный орел» в Охотск и о необходимости дополнительных ассигнований для содержания экипажа. 15 марта 1793 г. | 401 |
| № 75. — Из письма П. К. Креницына А. И. Нагаеву о подготовке экспедиции к стъезду на Камчатку и об урожае в Сибири. 15 марта 1765 г. | 343 | № 90. — Английский мореплаватель Дж. Ванкувер о взаимоотношениях между русскими и алеутами [1795 г.] | 403 |
| № 76. — Поданное Прокопием Лисенковым описание находящимся по акциону-морю от Камчатки островам, и какие на тех островах люди, звери и птицы, и какое у людей против российских с отменою обыкновение, и какое же носят платье, о том значит ниже сего. 1766 г. | 344 | Глава двенадцатая. «Колумб российский» и его дела | |
| № 77. — Экстракт из журналов флота капитана П. К. Креницына и капитан-лейтенанта М. Д. Левашова. 1771 г. | 349 | | |
| Глава одиннадцатая. Экспедиция Биллингса — Сарычева | | | |
| № 78. — Указ Екатерины II Адмиралтейств-коллегии о назначении морской экспедиции под руководством И. И. Биллингса. 8 августа 1785 г. | 363 | № 91. — Из донесения И. А. Пиля Екатерине II об обеспечении безопасности Камчатки и русских торговых и промышленных компаний в связи с появлением у берегов российских владений шведского капера. 25 февраля 1790 г. | 406 |
| Приложение к док. № 78 | 368 | № 92. — Из рапорта И. А. Пиля Екатерине II о заходе английского торгового судна в Петропавловскую гавань. 26 сентября 1792 г. | 408 |
| № 79. — Письмо Л. Воронина вице-президенту Адмиралтейств-коллегии И. Г. Чернышеву с просьбой назначить его «рисовальным мастером» в экспедицию И. И. Биллингса. 5 сентября 1785 г. | 369 | № 93. — Из письма И. А. Пиля А. А. Безбородко о предпринимательской деятельности Г. И. Шелихова и И. И. Голикова и о необходимости строительства крепости и порта на Дальнем Востоке. 14 февраля 1790 г. | 409 |
| № 80. — Письмо советников Ост-Индской компании в Китае камчатскому губернатору об установлении торгового сообщения между Индией, Китаем и Камчаткой. Июнь 1786 г. | 370 | № 94. — Из рапорта И. А. Пиля Екатерине II о составлении служащими компаний Шелихова — Голикова карты части побережья Аляски и о желании испанских промышленников основать колонию в гавани Св. Лаврентия. 29 сентября 1792 г. | 411 |
| | | № 95. — Из предписания Г. И. Шелихова и А. Е. Полевого правителью компании И. Ф. Попову об изучении новых промысловых мест, о присвоении им русских наименований, о предотвращении иностранного вмешательства в дела Северо-Американской компании. 31 июля 1794 г. | 413 |

| | | | |
|--|-----|--|-----|
| № 96. — Именной указ Сенату об именовании компании, составившейся для промыслов и торговли по Северо-Восточному морю, Российско-Американской, с приложением ее правил и привилегий. 8 июля 1799 г. | 416 | № 109. — Из рапорта штурмана пакетбота «Св. Иоанн» В. А. Хметевского М. П. Шпанбергу о неисправности судна и заболевании команды цингой. 14 июля 1742 г. | 480 |
| № 97. — Из исторического календаря Российской-Американской компании. 1817 г. | 419 | № 110. — Рапорт А. Е. Шельтинга М. П. Шпанбергу о плавании на дубель-шлюпе «Надежда» от Курильских островов к устью р. Амур. 21 сентября 1742 г. | 481 |
| <i>Сведения об участниках событий</i> | 421 | | |
| Раздел четвертый | | | |
| ЗЕМЛЯ РОССИЙСКОГО ВЛАДЕНИЯ | | | |
| Введение | 433 | | |
| Глава тринадцатая. За «перелевами» — «курящиеся» острова | | | |
| № 98. — Тексты «Чертежа Камчадальского Носу и морским островам» И. П. Козыревского. 2—6 июня 1726 г. | 447 | № 111. — «Скаски» служилых людей Удского острога о Шантарских островах и о природных богатствах Охотского побережья. <i>Не ранее 1744 г.</i> | 482 |
| <i>Комментарий к док. № 98</i> | 456 | № 112. — Представление сибирского губернатора В. А. Мятлева в Сенат об учреждении в устье Амура верфи и военно-морской базы. <i>Июнь 1753 г.</i> | 490 |
| № 99. — Из ордера капитана М. П. Шпанберга штурману В. А. Ртищеву о поиске пробирных дел мастером С. Гардеболом полезных ископаемых на Курильских островах. 30 апреля 1742 г. | 458 | № 113. — Представление В. А. Мятлева в Сенат о назначении Ф. И. Соймонова руководителем сибирских гидрографов. <i>1753 г.</i> | 493 |
| № 100. — Объявление ученика японского языка П. Шананыкина о своем участии в экспедиции М. П. Шпанберга и об условиях жизни курильских айнов. 14 мая 1750 г. | 459 | № 114. — Из указа Сената В. А. Мятлева об открытии навигаций школы в Иркутске, посыпке туда учителей из Морской академии и об отпуске средств на ее содержание. 2 июля 1753 г. | 494 |
| № 101. — Экстракт из ответов штурмана прaporщичья ранга Афонасия Дудина о потерянном судна галиота «С-т Павла». <i>Не ранее 1767 г.</i> | 460 | № 115. — Инструкция В. А. Мятлева Ф. И. Соймонову о его действиях по прибытии в Нерчинск. 4 мая 1754 г. | 496 |
| № 102. — Из инструкции главного камчатского командаира премьер-майора М. К. Бема И. Антипину, участнику экспедиции на Курильские и Японские острова. 8 июня 1775 г. | 463 | № 116. — Секретный указ Сената Сибирскому приказу о переселении на плодородные земли Нерчинского уезда 1500 нерегулярных казаков. <i>Позднее 18 августа 1754 г.</i> | 498 |
| № 103. — Предписание Сената правящему должность иркутского губернатора бригадиру Ф. Г. Немцову о представлении подробных описаний обычая, религии, образа жизни обитателей Курильских островов. 9 ноября 1777 г. | 470 | № 117. — Представление В. А. Мятлева в Сенат об организации добычи и выплавки найденной в Нерчинском уезде железной руды. 31 декабря 1754 г. | 499 |
| № 104. — Описание 19-го острова Курильской гряды (о. Итуруп) и его жителей айнскими старшинами. 1779 г. | 471 | | |
| № 105. — Из письма президента Берг-коллегии М. Ф. Соймонова иркутскому губернатору Ф. Н. Кличке об освобождении от ясака айнов на дальних Курильских островах. 30 апреля 1779 г. | 473 | Глава пятнадцатая. Открытие пути в Японию | |
| № 106. — Письмо Ф. Н. Клички генерал-прокурору А. А. Вяземскому о неудачном исходе экспедиции И. Антипина и Д. Я. Шабалина. 1 мая 1781 г. | 474 | № 118. — «Скаска» спасенного Владимиром Атласовым японца Дэмбэя о Японии. <i>Январь 1702 г.</i> | 502 |
| Глава четырнадцатая. Исследования и освоение Охотского побережья и Приамурья | | | |
| № 107. — Доношение капитана М. П. Шпанберга в Адмиралтейств-коллегию об описи в 1741 г. мичманом А. Е. Шельтингом и геодезистом М. С. Гвоздевым р. Уды и части Охотского побережья. 20 мая 1742 г. | 477 | <i>Комментарий к док. № 118</i> | 507 |
| № 108. — Из инструкции М. П. Шпанберга А. Е. Шельтингу о порядке следования в Амурский лиман. 21 июля 1742 г. | 479 | № 119. — Обращение капитана М. П. Шпанберга к офицерам судна «Св. Иоанн» за советом. 21 июня 1742 г. | 508 |
| 604 | | № 120. — Рапорт в Адмиралтейств-коллегию капитанов Д. Я. Лаптева и А. И. Нагаева об освидетельствовании карт и журналов лейтенанта В. Валтона и капитана М. П. Шпанберга, прошедших на судах от Камчатки до берегов Японии. 20 мая 1746 г. | 510 |
| | | № 121. — Письмо акад. К. Г. Лаксмана президенту Коммерц-коллегии А. Р. Воронцову. 8 декабря 1793 г. | 515 |
| | | № 122. — Записка А. К. Лаксмана о его экспедиции в Японию. <i>11 сентября 1793 г.</i> | 516 |
| | | № 123. — Доношение К. Г. Лаксмана Екатерине II с предложением о посыпке осенью 1796 г. из Охотска в Нагасаки купеческого судна. 7 декабря 1795 г. | 517 |
| | | <i>Сведения об участниках событий</i> | 519 |
| | | | 605 |

Раздел пятый

ПЕРЕД ВЫХОДОМ В МИРОВОЙ ОКЕАН

| | |
|--------------------|-----|
| Введение | 525 |
|--------------------|-----|

Глава шестнадцатая. Первые проекты русских кругосветных плаваний

| | |
|--|-----|
| № 124. — Мнение флагманов о содержании флота и адмиралтейства в 1732 г. и о трудностях, предстоящих экспедиции В. И. Беринга. <i>Октябрь 1732 г.</i> | 534 |
| № 125. — Указ Екатерины II Адмиралтейств-коллегии об отправлении на Тихий океан эскадры для охраны российских владений. <i>22 декабря 1786 г.</i> | 538 |
| № 126. — Из наставления Адмиралтейств-коллегии капитану I ранга Г. И. Муловскому. <i>1787 г.</i> | 538 |
| № 127. — Докладная записка вице-президента Адмиралтейств-коллегии И. Г. Чернышева Екатерине II о снаряжении эскадры Г. И. Муловского в кругосветное плавание. <i>1787 г.</i> | 540 |
| Приложение А к док. № 127 | 545 |
| Приложение Ж к док. № 127 | 545 |
| Сведения об участниках событий | 549 |

Раздел шестой

НЕРУШИМОЕ НАСЛЕДИЕ

| | |
|--------------------|-----|
| Введение | 553 |
|--------------------|-----|

Глава семнадцатая. История формирования государственной границы СССР на Дальнем Востоке. Документы и материалы

| | |
|--|-----|
| № 128. — Нерчинский договор от 27 августа 1689 года. (<i>Извлечение</i>) | 567 |
| № 129. — Буринский трактат от 20 августа 1727 года | 569 |
| № 130. — Кяхтинский трактат от 21 октября 1727 года. (<i>Извлечение</i>) | 571 |
| № 131. — Айгуньский договор от 16 мая 1858 года | 573 |
| № 132. — Пекинский дополнительный договор от 2 ноября 1860 года. (<i>Извлечение</i>) | 575 |
| № 133. — Японский историк Итиро Нумада о нарушении отрядом М. Кондо суверенитета России на о. Итуруп в конце XVIII в. (<i>Извлечение</i>) | 577 |
| № 134. — Русско-японский договор о мире и дружбе, заключенный в г. Симода 7 февраля 1855 года. (Трактат о торговле и границах). (<i>Извлечение</i>) | 578 |
| № 135. — Трактат, заключенный между Россией и Японией 7 мая 1875 года, с дополнительной статьей, подписанной в Токио 23 августа 1875 года. (<i>Извлечение</i>) | 578 |
| № 136. — О составе Курильских островов по японскому законодательству | 579 |
| № 137. — Приложение № 10 к Портсмутскому мирному договору между Россией и Японией 1905 года | 580 |

№ 138. — Декларация при подписании Конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией.

580

№ 139. — Курильские острова (Тисима) в официальном путеводителе по Японии

580

№ 140. — Секретный «Основной план создания сферы сопротивления великой Восточной Азии». (*Извлечение*)

581

№ 141. — Каирская декларация

582

№ 142. — Телеграмма посла США в СССР А. Гарримана президенту Ф. Рузвельту. (*Извлечение*)

582

№ 143. — Меморандум отдела территориальных исследований государственного департамента США. (*Извлечение*)

583

№ 144. — Крымское соглашение трех великих держав по вопросам Дальнего Востока. (*Извлечение*)

583

№ 145. — Заявление глав правительств Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Китая. (*Извлечение*)

584

№ 146. — Инструкция правительства США верховному главнокомандующему союзных держав в Японии. (*Извлечение*)

584

№ 147. — Императорский рескрипт № 651 от 22 ноября 1945 г. о создании управления по оказанию помощи репатриантам. (*Извлечение*)

585

№ 148. — Мирный договор с Японией, подписанный в Сан-Франциско 8 сентября 1951 года. (*Извлечение*)

585

№ 149. — Ответ премьер-министра Японии С. Иосида на запрос Эйти Нисимура 17 октября 1951 г. (*Извлечение*)

585

№ 150. — Ответ представителя правительства — заведующего договорным департаментом МИД Японии Кумао Нисимура на запрос Такакура 19 октября 1951 г. (*Извлечение*)

586

№ 151. — Памятная записка Советского правительства правительству Японии от 27 января 1960 г. (*Извлечение*)

586

Комментарий к док. № 134, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 146

587

Послесловие

590

Терминологический словарь

593

Краткий морской словарь

595